

廖萬石堂

LIU MAN SHEK TONG ANCESTRAL HALL

在廖族的同意下，廖萬石堂於1985年根據《古物及古蹟條例》列為法定古蹟。為紀念廖萬石堂重修竣工，前港督尤德爵士的夫人於1986年3月1日親臨主持開光典禮。

毫無疑問，廖萬石堂乃本港現存最大的祠堂和最優美中國傳統建築之一。由於廖族成員鼎力支持，這所祠堂得以保存，妥善管理，並開放給各界人士參觀。



位於後進的神龕
Ancestral altar at the rear hall



2006年3月於廖萬石堂舉行的祭祖儀式
Ancestor worship in the Liu Man Shek Tong Ancestral Hall, March 2006



祠堂中進飾有精美的木雕及壁畫
The middle hall is embellished with exquisite wood carvings and murals

With the consent of the Liu clan, the ancestral hall was declared a monument under the Antiquities and Monuments Ordinance in 1985. To mark the rehabilitation of the building, a ceremony officiated by Lady Youde was held on 1 March 1986.



修復後的廖萬石堂，面貌煥然一新
The Liu Man Shek Tong Ancestral Hall now stands in pride after restoration

法定

古蹟



Declared Monument

Liu Man Shek Tong Ancestral Hall is undoubtedly one of the biggest ancestral halls and the finest traditional Chinese buildings in the territory. The ancestral hall, under the management of the Liu clan, has been open to the public, letting the public an opportunity to appreciate the splendid work of our early settlers.



正面鼓台上精緻的木樑架
Delicate wooden truss above the drum platform of the facade